



## Invest in Heaven

Parasha: Re'eh - ראה : "Behold"  
Torah : Deuteronomy 11:26-16:17  
Haftarah : Isaiah 54:11-55:5  
Gospels : John 16:1-17:26

### Thought for the Week:

Yeshua refers to giving to the poor as storing up treasure in heaven. Money spent on charity should be regarded as an investment. "You shall not hesitate to give, nor murmur when you do give; because you shall know who is the good repayer of the hire. You shall not turn away from him that is in want, but you shall share all things with your brother, and shall not say that they are your own; for if you are partakers in that which is immortal, how much more in things which are mortal?" (Didache 4:7-8)

### Commentary:

You shall generously give to him, and your heart shall not be grieved when you give to him, because for this thing the LORD your God will bless you in all your work and in all your undertakings. (Deuteronomy 15:10)

The Torah commands us to give generously to the poor. "You shall freely open your hand to your brother, to your needy and poor in your land" (Deuteronomy 15:11). The Master taught frequently about giving to the poor and encouraged His followers to do so lavishly. Believers should be distinguished as the most generous people on earth. When Paul received permission from the apostles to take the gospel to the Gentiles, the apostles gave him only one stipulation. They asked him to teach the Gentiles "to remember the poor" (Genesis 2:10). When we give to the poor, we should do so with a glad heart. The Torah says, "Your heart shall not be grieved when you give to [the poor man]," (Deuteronomy 15:10). That is why Paul says, "Each one must do just as he has purposed in his heart, not grudgingly or under compulsion, for God loves a cheerful giver" (2 Corinthians 9:7). The rabbis taught, "The poor man does more for the giver than the giver does for the poor man." <sup>1</sup> Why? Because, as Deuteronomy 15:10 says, if you give generously to the poor, "the LORD your God will bless you in all your work and in all your undertakings" (Deuteronomy 15:10). The person who gives to the poor man seems to be doing the poor man a favor, but he is actually receiving the gift of God's blessing from the poor man.

## Investeren in de hemel

Sidra: Re'eh - ראה : "Ziet"  
Torah: Deuteronomium 11:26-16:17  
Haftara: Jesaja 54:11-55:5  
Evangelien: John 16:1-17:26

### Gedachte van de Week:

Yeshua verwijst naar het geven aan de armen als het opbergen van een schat in de hemel. Geld aan liefdadigheid besteed moet als een investering worden beschouwd. "Gij zult niet aarzelen om te geven, ook niet morren als je geeft; omdat je zult weten wie de goede terugbetaler van de huur is. Gij zult je niet van hem afkeren die behoeftig is, maar je zal alles met je broer delen, en niet zeggen dat het van jou is, want als je deelgenoten bent in datgene wat onvergankelijk is, hoeveel te meer in de dingen die vergankelijk zijn " (Didache 4:7-8)

### Commentaar:

Je zult royaal aan hem geven, en uw hart zal niet boos zijn als je aan hem geeft, want hiervoor zal de HEER, uw God je zegenen in al je werk en in al je ondernemingen. (Deuteronomium 15:10)

De Tora gebiedt ons om aan de armen gul te geven. "Gij zult uw hand vrijwillig openen voor je broer, voor je behoeftigen en armen in uw land" (Deuteronomium 15:11). De Meester onderwees vaak over het geven aan de armen en moedigde Zijn volgelingen aan om kwistig om te springen. Gelovigen moeten herkend worden als de meest gulle mensen op aarde. Toen Paulus van de apostelen toestemming ontving om het evangelie aan de heidenen te brengen, gaven de apostelen hem slechts één voorwaarde. Ze vroegen hem om de heidenen te leren "om de armen niet vergeten" (Genesis 2:10). Als we aan de armen geven, moeten we dat met een blij hart doen. De Tora zegt: "Uw hart zal niet boos zijn, als u aan [de arme mens]," (Deuteronomium 15:10). Dat is de reden waarom Paulus zegt: "Ieder moet doen wat hij zich in zijn hart voorgenomen heeft, niet met tegenzin of onder dwang, want God houdt van een blijmoedige gever " (2 Korintiërs 9:7). De rabbijnen leerden: 'De arme doet meer voor de gever dan de gever voor de arme doet.' <sup>1</sup> Waarom? Omdat, zoals Deuteronomium 15:10 zegt, als je gul geeft aan de armen, "de HERE, uw God u zegenen zal in al je werk en in al je ondernemingen" (Deuteronomium 15:10). Wie aan de arme geeft lijkt de arme een gunst te bewijzen, maar hij ontvangt eigenlijk van de arme de gave van Gods zegen.

A person who refuses to give to the poor forgets that he himself depends on the generosity of God. If we refuse to be generous when we see others in need, why should God help us when we are in need?

Yeshua refers to giving to the poor as storing up treasure in heaven.<sup>2</sup> Money spent on charity should be regarded as an investment. A wise investor does not hesitate to put his money into a venture that will guarantee a good return.

### The Power of Giving

In the years before World War II, a small Jewish community in Hungary hired a rabbi to teach Torah to their boys, but the poor community was unable to afford to pay the man. Instead, the parents took turns providing the man's family with a daily meal. After a few decades, the rabbi's wife died, his children moved away, and he was alone. He was too old to teach anymore, so the community hired a new rabbi to educate their children. One woman, however, took pity on the old man who had taught her sons so well. For five years—until the rabbi died—she climbed the stairs to his small apartment every day and brought him lunch. Sometime later, the woman died.

When the war began, the small Jewish community was deported. The woman's grandchildren, however, were saved by a Christian woman who risked her life to hide them behind a false wall she built in her apartment. She provided meals for her hidden Jews every day. The Nazis raided and searched her apartment, but they never discovered her fugitives.

After the war, the children learned that the apartment they had been hidden in had once belonged to a different tenant. It was the same apartment that the old rabbi had lived in. The Christian woman who brought them food daily from the market had climbed the same stairs that their grandmother had climbed to bring the old rabbi his daily lunch. The grandmother's investment in heaven had paid dividends on earth.<sup>3</sup>

#### Endnotes

<sup>1</sup>. Leviticus Rabbah 34:8.

<sup>2</sup>. Matthew 19:21.

<sup>3</sup>. Chana Nestlebaum, Chofetz Chaim, Loving Kindness: Daily Lessons in the Power of Giving (Brooklyn, NY: Mesorah Publications, Ltd., 2007), 52-53.

Iemand die weigert aan de armen te geven vergeet dat hijzelf afhankelijk is van de vrijgevigheid van God. Waarom zou God ons helpen als we in nood zijn als we weigeren om vrijgevig te zijn als we anderen in nood zien?

Yeshua verwijst bij het geven aan de armen naar het opslaan van een schat in de hemel.<sup>2</sup> Geld aan liefdadigheid besteed moet als een investering worden beschouwd. Een verstandig belegger aarzelt niet om zijn geld in een onderneming te steken die een goed rendement garandeert.

### De kracht van het geven

In de jaren vóór de Tweede Wereldoorlog, nam een kleine joodse gemeenschap in Hongarije een rabbijn in dienst om hun jongens Tora te leren, maar de arme gemeenschap was niet in staat om de man te betalen. In plaats daarvan, verstreken de ouders om beurten een dagelijkse maaltijd aan de familie van de man. Een paar decennia later stierf vrouw van de rabbijn; zijn kinderen gingen hun eigen weg, en hij was alleen. Hij was te oud om nog iemand te leren, dus nam de gemeente een nieuwe rabbijn in dienst om hun kinderen op te voeden. Eén vrouw echter had medelijden met de oude man die haar zonen zo goed had geleerd. Vijf jaar lang, totdat de rabbi stierf, ging ze de trap op naar zijn kleine appartement en bracht hem elke dag een lunch. Enige tijd later stierf de vrouw.

Toen de oorlog begon, werd de kleine joodse gemeenschap gedeporteerd. De kleinkinderen van de vrouw werden echter gered door een christen vrouw die haar leven riskeerde om ze te verbergen achter een valse muur die ze in haar appartement bouwde. Zij verstrekte elke dag maaltijden voor haar verborgen Joden. De nazi's overvielen en doorzochten haar appartement, maar ze ontdekten nooit haar vluchtelingen.

Na de oorlog, vernamen de kinderen dat het appartement waarin ze waren verstopt, ooit aan een andere huurder toebehoorde. Het was het hetzelfde appartement waarin de oude rabbi had geleefd. De christen vrouw, die hen dagelijks voedsel van de markt bracht had dezelfde trap beklommen die hun grootmoeder naar de oude rabbijn was opgeklimmen om zijn dagelijkse lunch te brengen. De investering van de grootmoeder in de hemel had dividenden op aarde opgeleverd.<sup>3</sup>

#### Eindnoten

<sup>1</sup>. Leviticus 34:8 Rabbah.

<sup>2</sup>. Matteüs 19:21.

<sup>3</sup>. Chana Nestlebaum, Chofetz Chaim, Liefdevolle vriendelijkheid: Dagelijks Lessen in de kracht van het geven (Brooklyn, NY: Publicaties van Mesorah, Ltd, 2007), 52-53.